

**PAŃSTWOWA KOMISJA  
DS. REGULACJI RYNKÓW USŁUG FINANSOWYCH  
(NATZKOMFINPOSLUH)**

ul. Hrynchenka 3 B, 01001, Kijów; Tel.: 234-02-24; Fax: 235-77-51; Kod w rejestrze EDRPOU: 38062828

---

12 listopada, 2014 Nasz znak # 8929/15-7

Wasz znak \_\_\_\_\_ z dnia \_\_\_\_\_

**Pan  
Eric Bleich  
Kierownik  
Projektu USAID AgroInvest  
4 ul. Volodymyrska, 4 piętro,  
01001, Kijów**

*dot.: podziękowania za udzieloną pomoc*

**Szanowny Panie Bleich,**

Proszę przyjąć, wyrażone w imieniu ukraińskiej Państwowej Komisji ds. Regulacji Rynków Usług Finansowych, wyrazy prawdziwego szacunku i szczerzej wdzięczności za zorganizowanie i przeprowadzenie wizyty studyjnej w Polsce.

Należy podkreślić, że dzięki projektowi pomocy technicznej USAID AgroInvest (w dalszej treści zwanemu Projektem), przedstawiciele Departamentu Regulacji i Nadzoru Instytucji Kredytowych oraz Biura Informacji Kredytowej Państwowej Komisji ds. Regulacji Rynków Usług Finansowych uzyskali treściwe i użyteczne informacje dotyczące praktyki funkcjonowania i doświadczeń polskich SKOK, a także organów, które nadzorują te ostatnie.

Ponadto Państwowa Komisja ds. Regulacji Rynków Usług Finansowych otrzymała wskazówki i sugestie dotyczące kierunków doskonalenia ustawowych ram działania unii kredytowych na Ukrainie w procesie ich harmonizowania z ustawodawstwem UE, które to wskazówki i sugestie oparto na praktycznych doświadczeniach w zakresie przekształcania i adaptowania ustawodawstwa dotyczącego polskich SKOK do standardów UE.

Biorąc pod uwagę to, co powiedziano wyżej, pragnęlibyśmy raz jeszcze podziękować za Pański istotny wkład w rozwój systemu spółdzielczości kredytowej na Ukrainie oraz konstruktywny dialog, jaki został nawiązany między Projektem a Państwową Komisją ds. Regulacji Rynków Usług Finansowych.

Szczególną wdzięczność chcemy wyrazić pracownikom Projektu: Rusłanie Piurze oraz Natalii Lischytowych za zorganizowanie – na wysokim poziomie - wizyty studyjnej w Polsce oraz zapewnienie udziału w niej właściwych uczestników.

Mamy nadzieję na dalszą współpracę Projektu z Państwową Komisją ds. Regulacji Rynków Usług Finansowych i będziemy wdzięczni za możliwość przyszłej wspólnej pracy z Państwem.

Z poważaniem,

**M.Polyakov**

**p.o. Szefa Państwowej Komisji ds. Regulacji Rynków Usług Finansowych**

Opracowanie:  
Yu.O. Pavlyuk  
235-08-50